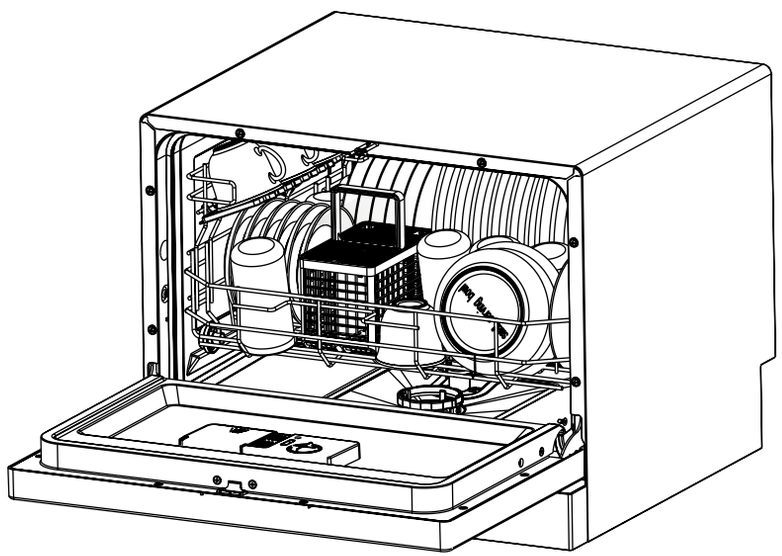
Samana

NOTICE D'UTILISATION

LAVE-VAISSELLE

MODELE : SAM 5C55 BCW
CODE : 935246



Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser votre lave-vaisselle.
Conservez-la pour toute future référence.

Version : 01-2014

Lisez cette notice

Cher consommateur, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute future référence.

Donnez cette notice à tout propriétaire ultérieur de cet appareil.

Cette notice contient des paragraphes sur les instructions de sécurité, les instructions de fonctionnement, les instructions d'installation et le guide de dépannage, etc.

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le lave-vaisselle pour vous aider à le faire fonctionner et l'entretenir correctement.

Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et des utilisations similaires, comme dans :

- Les cuisines de magasins, de bureaux et autres environnements professionnels ;
- Les habitations de fermes ;
- Les chambres d'hôtels, de motels et autres environnements résidentiels ;
- Les chambres d'hôtes et établissements du même type.

Avant de contacter un réparateur ou service après-vente

- Consultez la rubrique de Dépannage peut vous permettre de résoudre certains problèmes courants par vous-même.
- Dans le cas où vous ne pouvez pas les résoudre seul, contactez un professionnel.

TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité	3
MISE EN GARDE !	3
Mise au rebut	9
Consignes d'utilisation	10
Mise au rebut	12
Chargement du lave-vaisselle	18
Panier à couverts	19
Lors du chargement des assiettes plus grandes	20
Démarrage d'un programme de lavage	22
Mise en fonctionnement du lave-vaisselle	23
Maintenance et entretien	25
Consignes d'installation	28
Guide de dépannage	31
Feuille de données techniques	36

Consignes de sécurité

IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE
LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION

MISE EN GARDE !

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, veuillez suivre les précautions de base ci-dessous y compris les précautions suivantes :

ATTENTION ! L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF
Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF.
Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle durée, ouvrez tous les robinets d'eau chaude avant d'utiliser votre lave-vaisselle et laissez l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes. Cela permet de libérer l'hydrogène accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas de flamme ouverte pendant cette opération.

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de coupure, la mise à la terre permet de réduire le risque de choc électrique en fournissant un accès au courant électrique de plus faible résistance. Cet appareil est équipé d'un cordon pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une prise de mise à la terre. La prise d'alimentation doit être branchée sur une prise murale appropriée installée et mise à la terre en accord avec tous les codes et règlements locaux en vigueur.

ATTENTION ! USAGE APPROPRIE

- Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou sur le casier du lave-vaisselle.
- Ne pas toucher les éléments chauffants pendant ou immédiatement après utilisation.
- Ne pas laver de vaisselle en plastique sauf si elle porte le marquage 'résistant au lave-vaisselle'. Pour la vaisselle qui ne porte pas cette marque, vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des détergents et des additifs de rinçage destinés à un lave-vaisselle automatique.
- Ne jamais utiliser de savon, de détergent pour le linge, ou de détergent à mains dans le lave-vaisselle.
- Conservez ces produits hors de portée des enfants.
- Eloignez les enfants des détergents et des produits de rinçage, éloignez les enfants lorsque la porte du lave-vaisselle est ouverte, il pourrait rester du détergent à l'intérieur du lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée en position ouverte pour éviter tout risque d'accident.
- Pendant l'installation, le cordon d'alimentation ne doit pas être plié ou aplati de manière excessive ou dangereuse.
- Ne pas apporter de modification au panneau de commande.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les détergents pour lave-vaisselle sont extrêmement alcalins et peuvent être très dangereux dans le cas d'une ingestion. Evitez tout contact avec la peau et les yeux et éloignez les enfants du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- **Ne pas utiliser votre lave-vaisselle tant que les panneaux de fermeture ne sont pas correctement en place. Ouvrir la porte avec précaution si le lave-vaisselle est en cours d'opération pour éviter tout risque d'aspersion d'eau.**
- Ne posez aucun objet lourd sur la porte ouverte. L'appareil pourrait basculer en avant.
- Lors du chargement de la vaisselle :
  1) Mettre les éléments pointus de façon à ne pas endommager le joint de la porte ;

2) Charger les couteaux aiguisés pointus vers le bas pour réduire le risque de coupures.

- Lors de l'utilisation du lave-vaisselle, évitez de mettre les ustensiles en plastique en contact avec les éléments chauffants.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire, pour éviter tout danger.
- Veuillez jeter le matériel d'emballage de façon appropriée.
- Des ensembles de raccordement neufs sont fournis avec l'appareil. Il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.
- Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Retirez la porte donnant accès au compartiment de lavage lors du déménagement ou du démontage d'un vieux lave-vaisselle.
- Vérifiez que le réservoir du détergent est vide à la fin du cycle de lavage.
- Les autres moyens de déconnexion de la prise de courant doivent être incorporés dans le branchement fixe avec au moins 3mm de distance de tous les pôles.
- Le nombre maximum de couverts est de 6.

- La pression d'eau maximale à l'entrée autorisée est de 1 MPa.
- La pression d'eau minimale à l'entrée autorisée est de 0.04 MPa.

MISE EN GARDE : les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- les environnements de type chambres d'hôtes.

LIRE ET SUIVRE SOIGNEUSEMENT CES CONSIGNES DE SECURITE.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Mise au rebut

Ne jetez pas ce produit avec les autres déchets domestiques non séparés. Un tel produit doit être mis au rebut séparément car un traitement spécial est nécessaire.

Veuillez jeter les matériaux d'emballage du lave-vaisselle dans un endroit adapté.

Tous les matériaux d'emballage doivent être recyclés.

Les pièces en plastique sont marquées des abréviations internationales standards :

PE	:	Pour polyéthylène (feuilles d'emballage)
PS	:	Pour le polystyrène (matériaux de rembourrage)
POM	:	Pour le polyoxyméthylène (attaches en plastique)
PP	:	Pour le polypropylène (filtre du sel)
ABS	:	Pour l'acrylonitrile butadiène styrène (panneau de contrôle)

Avertissement !
Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants !

Pour jeter les matériaux d'emballage et la machine, veuillez aller dans un centre de recyclage.

Débranchez le câble d'alimentation et détruisez le système d'ouverture de la porte.

Les emballages en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans une poubelle pour papier afin d'être recyclés.

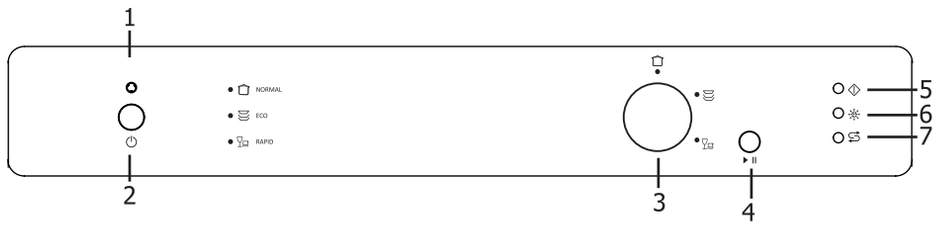
En s'assurant que ce produit soit jeté de manière appropriée, vous participez à la protection de l'environnement et de la santé humaine, qui pourraient sinon être mis en danger par une mise au rebut non appropriée de ce produit.

Pour plus d'informations à propos du recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales et votre service de recyclage domestique.

Consignes d'utilisation

IMPORTANT !
Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, veuillez lire toutes les instructions d'utilisation avant la première utilisation.

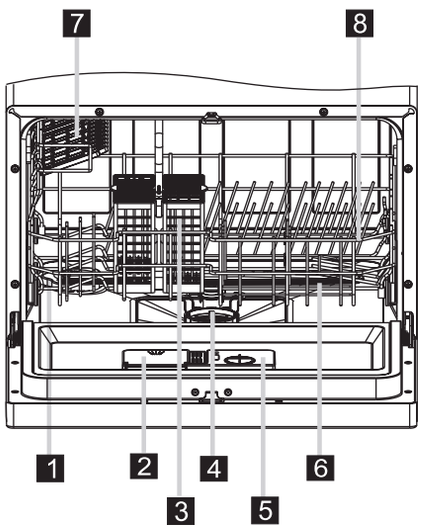
Panneau de contrôle



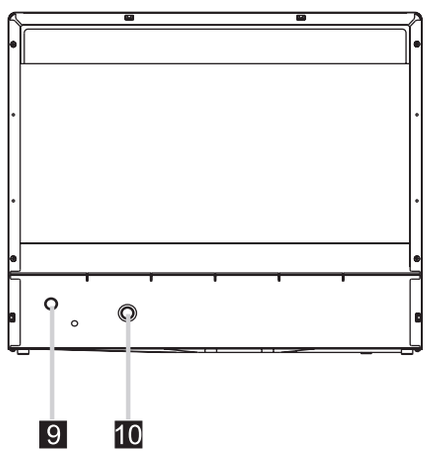
1. Témoin lumineux de fonctionnement : s'allume ou s'éteint lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
2. Bouton Marche/Arrêt : pour mettre la machine sous tension ou hors tension.
3. Bouton de sélection de programme de lavage : tournez ce bouton et positionnez-le sur le cycle de lavage que vous souhaitez sélectionner.
4. Bouton de Démarrage/Réinitialisation : permet de démarrer un cycle de lavage ou de l'interrompre momentanément.
5. Témoin indicateur de cycle en cours : si la machine est en cours de lavage, ce témoin reste allumer ; si le cycle est sur pause, il se met à clignoter.
6. Témoin d'avertissement du produit de rinçage : s'allume lorsque le bac à produit de rinçage est presque vide et doit être rempli.
7. Témoin d'avertissement de l'adoucisseur : s'allume lorsque le bac à produit adoucissant est presque vide et doit être rempli.

Caractéristiques de l’appareil

1. Adoucisseur d’eau
2. Distributeur de détergent
3. Panier à couverts
4. Filtre principal
5. Distributeur de produit de rinçage
6. Bras d’aspersion
7. Etagères pour tasses
8. Panier
9. Raccord du tuyau d’évacuation
10. Raccord du tuyau d’arrivée



Vue de face



Vue de dos

Mise au rebut

Avant d’utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois :

1. Activer le système d’adoucisseur d’eau.
2. Mettre du sel pour lave-vaisselle dans le récipient de sel et ajoutez l’eau.
3. Remplir le distributeur de liquide de rinçage.
4. Fonctions du détergent

A. Sel de lavage

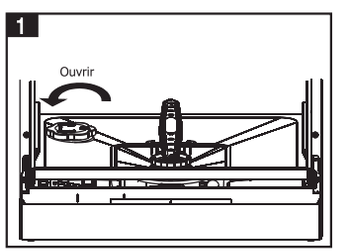
Utilisez uniquement du sel de lavage pour lave-vaisselle. Le réservoir se trouve sous le panier inférieur.

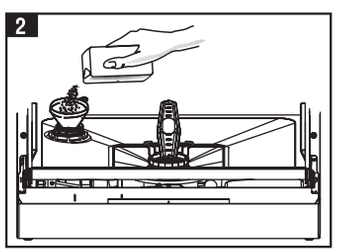
Attention !

Utilisez uniquement un sel spécifique à une utilisation pour lave-vaisselle ! Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour une utilisation en lave-vaisselle, comme le sel de table, endommagera le système adoucisseur. En cas de dommage causé par l’utilisation d’un sel non adapté, le fabricant annulera toute garantie et ne sera pas responsable des dommages causés.

Versez uniquement le sel avant de démarrer l’un des programmes complets de lavage. Cela évitera que des grains de sel ou de l’eau salée ne restent dans le fond de la machine durant une longue période, ce qui pourrait causer de la corrosion.

Après le premier cycle de lavage, l’indicateur lumineux du panneau de contrôle s’éteindra.





1. Enlevez le panier inférieur puis dévissez le bouchon du réservoir de sel (photo 1).
2. Placez le bout de l’entonnoir (fourni) dans le trou et versez environ 1kg de sel. Il est normal qu’un peu d’eau déborde du réservoir de sel (photo 2).
3. Remplissez entièrement le récipient de sel avec de l’eau. Il est normal qu’un peu d’eau déborde du récipient de sel.
4. Revissez soigneusement le bouchon.
   Habituellement, le témoin pour le sel s’éteint entre 2 à 6 jours après que le réservoir ait été rempli.
5. Lancez un programme de lavage dès que du sel régénérant a été introduit dans le réceptacle à sel (nous recommandons de lancer un programme de trempage ou programme rapide). Sinon, le système de filtrage, de pompe ou autres systèmes essentiels du lave-vaisselle risquent d’être endommagés par le sel présent dans l’eau.
   Les dégradations de cette nature ne sont pas couvertes par la garantie.

NOTE :

1. Il faut remplir le réservoir de sel lorsque l'indicateur de manque de sel s'allume. Même si le réservoir de sel est suffisamment rempli, l'indicateur peut ne pas noircir avant la dissolution totale du sel. S'il n'y a pas de témoin pour le sel sur le panneau de contrôle (pour certains modèles), vous pouvez juger de la consommation de sel en vous servant du tableau ci-avant pour déterminer la quantité de sel à remplir.
2. S'il y a un déversement de sel, un programme de trempage peut être réalisé pour s'en débarrasser.

B. Liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté durant le dernier rinçage pour assurer un rinçage complet des taches et des traînées restantes avant que la vaisselle ne sèche.

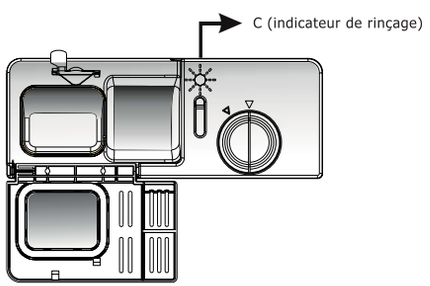
Attention !

Utilisez uniquement un liquide de rinçage de marque pour votre lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec toute autre substance (comme un agent nettoyant ou du détergent liquide) car cela pourrait endommager la machine.

• Quand remplir le distributeur de produit de rinçage ?

Si l'indicateur de niveau de produit de rinçage du bandeau de commande n'est pas allumé, vous pouvez évaluer la quantité de produit de rinçage selon les indications ci-dessous. Le point noir sur le distributeur de produit de rinçage indique la quantité de produit de rinçage disponible dans le distributeur. Plus la quantité de produit de rinçage diminue, plus la taille du point noir se réduit. Vous ne devez jamais laisser le produit de rinçage descendre à ¼ du remplissage.

Alors que la quantité du produit de rinçage diminue, la taille du point noir de l'indicateur de niveau change comme suit :



- ● Plein
- ◉ ¾ plein
- ◉ ½ plein
- ⊙ ¼ plein – remplissage nécessaire pour éviter les taches
- ○ Vide

• Distributeur du produit de rinçage

- Pour ouvrir le distributeur, tournez le bouchon vers la gauche et soulevez-le.
- Versez le produit de rinçage dans le distributeur en prenant garde à ne pas trop le remplir.
- Replacez le bouchon en l'alignant sur la flèche et en le tournant vers la droite.

Le produit de rinçage est distribué pendant le rinçage final pour éviter la formation de gouttelettes sur la vaisselle qui peuvent laisser des taches et des fissures. Cela permet également d'améliorer le séchage en permettant à l'eau de s'écouler de la vaisselle.

Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides. Le distributeur de produit de rinçage est situé dans la porte à côté du distributeur de détergent. Pour remplir le distributeur, ouvrez le bouchon et versez le produit de rinçage dans le distributeur jusqu'à ce que l'indicateur de niveau noircisse complètement. Le distributeur contient environ 100ml de liquide de rinçage.

Attention à ne pas trop remplir le distributeur pour ne pas causer un surplus de mousse.

Essuyez tout débordement avec un chiffon humide. N'oubliez pas de replacer le bouchon avant de fermer la porte du lave-vaisselle.

Si votre eau est douce, vous n'aurez peut-être pas besoin de produit de rinçage car il pourrait former un voile blanc sur votre vaisselle.

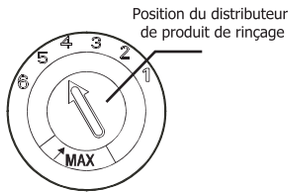
Attention !

Nettoyez tout débordement de liquide de rinçage lorsque vous le versez avec un chiffon absorbant pour éviter tout excès de mousse durant le lavage.

• Réglage du distributeur de produit de rinçage

Une quantité de mesure de produit de rinçage est distribuée au cours du rinçage final. Comme le détergent, la quantité de produit de rinçage dépend de la dureté de l'eau de votre région. Une quantité excessive de produit de rinçage peut provoquer de la mousse en excès et causer un voile blanc ou des fissures sur votre vaisselle. Si l'eau de votre région est très douce, vous n'aurez peut-être pas besoin de produit de rinçage. Si vous avez besoin d'un produit de rinçage, vous pouvez diluer le produit dans un volume d'eau équivalent.

Le distributeur de produit de rinçage a six niveaux. Démarrez toujours un lavage avec le distributeur en position 4. Si vous constatez que votre vaisselle est tachée ou pas sèche, augmentez la quantité de produit de rinçage en enlevant le couvercle du distributeur et tournez le bouton sur 5. Si votre vaisselle n'est toujours pas bien sèche ou tachée, réglez le bouton sur le numéro suivant jusqu'à ce que votre vaisselle ne soit plus tachée.



REMARQUE :

Augmentez la dose de liquide de rinçage s'il y a des gouttes d'eau ou des taches ou des traces de chaux sur la vaisselle après le lavage. Réduisez la quantité s'il y a des traînées blanchâtres collantes sur la vaisselle ou un film bleuâtre sur les verres ou sur les lames de couteaux.

C. Détergent

Les détergents composés d'ingrédients chimiques sont nécessaires pour enlever et nettoyer les saletés puis les extraire du lave-vaisselle. La plupart des détergents achetés dans le commerce conviennent à cette fonction.

- **Détergents concentrés**

  Selon leur composition chimique, les détergents peuvent être classés en deux types différents :
  - Détergents traditionnels, alcalins avec des composants caustiques.
  - Détergents concentrés avec une faible dose d'alcalins composés d'enzymes naturels.

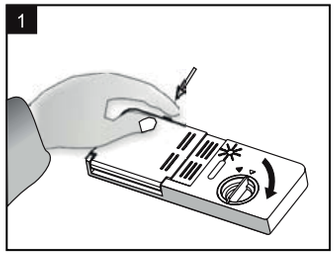
- **Détergents en tablettes**

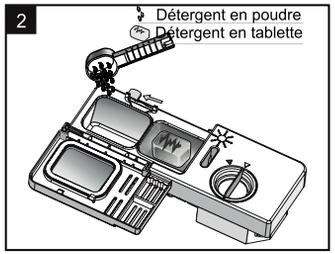
  Le détergent en tablettes se dissout à une vitesse différente selon les marques de détergent. Pour cette raison, certaines tablettes ne peuvent pas se dissoudre et développer leur puissance complète de lavage durant les programmes courts. Ainsi il est conseillé d'utiliser des programmes longs lorsque vous utilisez des tablettes pour assurer un enlèvement total des résidus du détergent.

• Distributeur de détergent

Le distributeur doit être rempli avant de démarrer chaque cycle de lavage conformément aux instructions fournies dans le tableau des cycles de lavage. Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et de produit de rinçage que les lave-vaisselle conventionnels. De façon générale, la valeur d'une seule cuillère de détergent est nécessaire pour une charge de lavage normale. Par ailleurs, une vaisselle plus sale nécessitera plus de détergent.

Toujours ajouter le détergent avant de démarrer le lave-vaisselle pour qu'il ne devienne pas humide et ne se dissolve pas de façon incorrecte.





REMARQUES :

1. Si le couvercle est fermé : appuyez sur le bouton de déverrouillage. Le ressort ouvrira le couvercle.
2. Ajoutez toujours le détergent avant de démarrer chaque cycle de lavage. Utilisez uniquement un détergent de marque pour votre lave-vaisselle.

Mise en garde !

Les détergents pour lave-vaisselle sont corrosifs ! S'assurer qu'ils sont hors de portée des enfants.

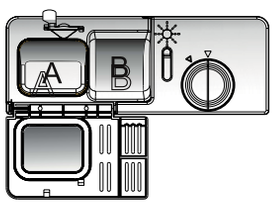
• Utilisation correcte du détergent

N'utilisez que du détergent spécialement conçu pour l'utilisation de lave-vaisselle. Conservez votre détergent dans un endroit frais et sec. Ne mettez pas de détergent en poudre dans le distributeur tant que la vaisselle n'est pas installée.

• Remplissage du détergent

Remplissez le distributeur de détergent avec le détergent. Le marquage indiquant les niveaux de dosage, comme illustrés sur la droite :

1. L'emplacement du détergent pour le cycle de lavage principal, « MIN » signifiant approximativement 20g de détergent.
2. L'emplacement du détergent pour le cycle de prélavage, approximativement 5g de détergent.



Veuillez respecter les doses conseillées par le fabricant et conservez les recommandations données sur l'emballage du détergent.

Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Si les plats sont très sales, placez une dose de détergent supplémentaire dans le compartiment de prélavage. Ce détergent prendra effet durant la phase de prélavage.

REMARQUE :

Vous trouverez les informations concernant la quantité de détergent pour les programmes simples à la dernière page. Les doses seront différentes selon le niveau de saleté de la vaisselle et le degré de dureté de l'eau utilisée.

Veuillez respecter les doses conseillées par le fabricant et conservez les recommandations données sur l'emballage du détergent.

• Détergents
Il y a 3 sortes de détergents :
1. Avec du phosphate et du chlore.
2. Avec du phosphate et sans chlore.
3. Sans phosphate et sans chlore.

Généralement, les nouveaux détergents pulvérisés sont sans phosphate. La fonction d'adoucisseur d'eau du phosphate n'est pas fournie. Dans ce cas, nous recommandons de verser du sel dans le compartiment pour le sel même si la dureté de l'eau est seulement de 6dH. Si des détergents sans phosphate sont utilisés en cas d'eau dure, des taches blanches apparaissent sur les plats et les verres. Dans ce cas, ajoutez plus de détergent pour obtenir un meilleur résultat. Les détergents sans chlore décolorent juste un peu. Les taches puissantes et colorées seront complètement enlevées. Dans ce cas, choisissez un programme avec une température plus élevée.

Chargement du lave-vaisselle

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, veuillez suivre les directives de chargement suivantes. Les fonctions et l'apparence des casiers et des paniers varient selon le modèle.

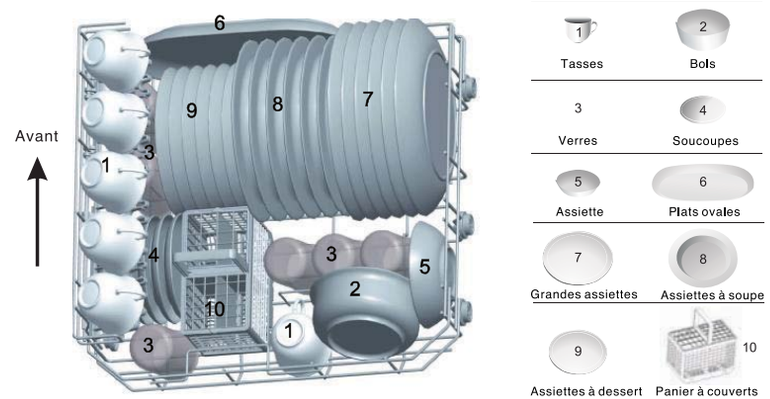
Précautions à prendre avant et après le chargement des compartiments du lave-vaisselle

Grattez tous les aliments restants dans les plats. Il n'est pas nécessaire de rincer les plats sous l'eau courante. Placez les ustensiles dans le lave-vaisselle de cette façon :

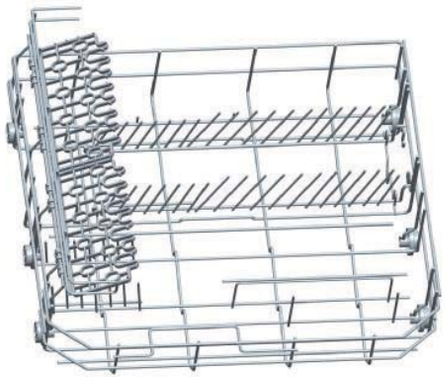
1. Eléments comme les tasses, les verres, les pots/casseroles etc. sont placés à l'envers.
2. Les éléments courbés ou avec des cavités doivent être inclinés afin que l'eau puisse s'écouler.
3. Tous les éléments doivent être coincés de manière à ce qu'ils ne basculent pas.
4. Ils doivent être placés de façon à ne pas obstruer le passage des bras vaporisateurs lors du lavage.

Les petits éléments ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber des compartiments.

Chargement du panier
Positionnez la vaisselle et les ustensiles de façon à ce qu'ils ne soient pas déplacés par les aspersions d'eau.

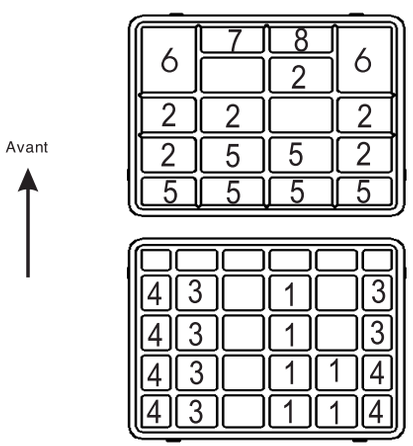


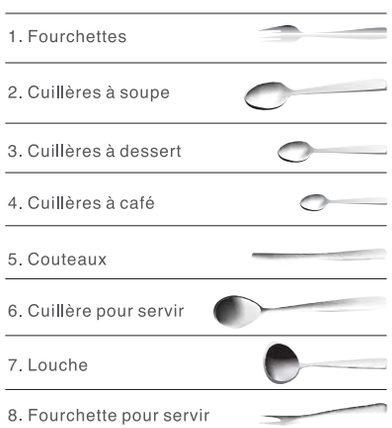
Egouttoirs du panier



Panier à couverts

Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts avec les poignées en bas : Si le panier a des paniers sur le côté, les cuillères doivent être chargées individuellement dans les fentes appropriées. Les longs ustensiles doivent être placés en position horizontale à l'avant du panier supérieur comme indiqué sur l'image suivante.





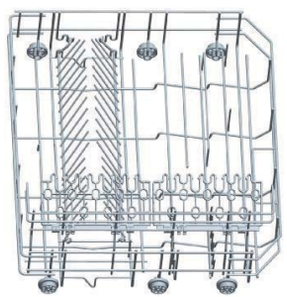
⚠ AVERTISSEMENTS !

- Ne laissez aucun élément dépasser par le fond.
- Chargez toujours les ustensiles tranchants avec la pointe tranchante vers le bas.

Afin d'assurer sa sécurité et pour un nettoyage de meilleure qualité, placez les plats et les ustensiles dans le panier et assurez-vous des points suivants :

- Ils ne doivent pas être placés les uns dans les autres ou couvrir d'autres ustensiles.
- L'argenterie doit être placée avec les poignées en position verticale.
- Les couteaux ou les éléments potentiellement dangereux doivent être placés dans le panier avec la pointe vers le bas ou en position horizontale.

Lors du chargement des assiettes plus grandes



Lors du chargement des assiettes plus grandes, veuillez replier le panier comme indiqué sur l'image ci-contre.
La diamètre maximal de l'assiette pouvant être chargé est 270 mm (10 pouces).

Pour le lavage dans le lave-vaisselle des ustensiles/plats particuliers :

Eléments non appropriés	Eléments pas tout à fait appropriés
Ustensiles avec poignée en bois, en porcelaine ou nacrée Eléments en plastique qui ne sont pas résistants à la chaleur Vieux ustensiles avec des pièces recollées non résistants à la chaleur Ustensiles ou plats dont certaines pièces sont ajoutées Eléments en étain ou en cuivre Verre en cristal Eléments en acier sujets à la rouille Plats en bois Eléments composés de fibres synthétiques	Certains types de verre peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages. Les pièces argentées et en aluminium ont tendance à se décolorer durant le lavage. Les modèles émaillés peuvent se ternir s'ils sont lavés fréquemment en machine.

REMARQUE :
Ne placez pas d'objets contenant des cendres de cigarette, de la cire de bougie, de la laque ou de la peinture. Si vous achetez de nouveaux plats, veuillez vous assurer qu'ils conviennent à un lavage en lave-vaisselle.

Ne surchargez pas le lave-vaisselle. L'espace convient seulement pour 12 plats de taille normale. Ne placez pas de plats dont la taille ne convient pas au lave-vaisselle. C'est important pour obtenir les meilleurs résultats de lavage et pour une consommation d'énergie raisonnable.

Charger les ustensiles et les plats
Avant de charger les plats, vous devez :
- Enlever les gros aliments restants dans les plats.
- Ramollir les dépôts d'aliments brûlés dans les casseroles.

Lors du chargement des plats et des ustensiles, veuillez noter que :
Les plats et les ustensiles ne doivent pas obstruer la rotation des bras d'aspersion.
Chargez les éléments creux comme les tasses, les verres, les casseroles, etc. à l'envers afin que l'eau puisse s'écouler dans le lave-vaisselle.

Recommandations :
Selon le type de verre, le procédé de fabrication, la température de l'eau ou la durée du programme de lavage, le lavage en lave-vaisselle peut altérer votre vaisselle. Afin d'éviter ce genre de désagrément, nous vous recommandons :
- D'utiliser des verres et des plats en porcelaine adaptés à un lavage en lave-vaisselle.
- D'utiliser un détergent doux spécial pour laver ce genre d'éléments fragiles. Si nécessaire, demandez des informations supplémentaires au fabricant du détergent.
- De sélectionner un programme de basse température.
- D'enlever les verres et les ustensiles rapidement une fois le cycle de lavage terminé (environ 15 minutes après).

À la fin du cycle de lavage
Lorsque le cycle de lavage est terminé, il y a un bip sonore pendant 8 secondes.
Eteignez l'appareil en utilisant le bouton d'alimentation et fermez l'arrivée d'eau.
Ouvrez la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de décharger le lave-vaisselle car la vaisselle est très chaude et risque de se briser. Cela permet d'éviter les brûlures et la casse et d'avoir un meilleur séchage.

Démarrage d'un programme de lavage

Tableau des cycles de lavage

Programme	Informations sur la sélection du cycle	Description du cycle	Détergent Prélavage Lavage principal	Durée de fonctionnement (min)	Energie (Kwh)	Eau (l)	Liquide de rinçage
Normal	Pour des éléments normalement sales comme des pots, des assiettes, des verres et des poêles légèrement salies.	Prélavage (60°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	3/15 g	125	0.7	8.4	✶
Economique eco (EN 50242)	C'est le programme standard. Ce programme convient pour nettoyer la vaisselle normalement sale. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation énergétique et d'eau pour ce type de vaisselle.	Prélavage Lavage (50°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	3/15 g	170	0.61	7	✶
Rapide	Un moyen plus rapide pour laver des éléments légèrement sales ne nécessitant pas de séchage.	Lavage (40°C) Rinçage Rinçage	15 g	30	0.3	6	

REMARQUE :
* EN 50242 : ce programme est un cycle d'essai. Voici les informations relatives à la norme EN50242 :
- Capacité : 6 couverts
- Réglages pour le produit de rinçage : 6
- Consommationv :
  mode arrêt 0.49W
  mode laissé sur 0.49W

Mise en fonctionnement du lave-vaisselle

Démarrage d'un cycle de lavage

1. Tirez le compartiment en dehors de la machine, placez votre vaisselle sale et repoussez le compartiment.
2. Versez le détergent (voir le paragraphe intitulé « Sel, détergent et liquide de rinçage »).
3. Insérez la prise d'alimentation dans la prise murale. La source d'alimentation est de 220-240V 50HZ, la spécification de la prise est de 10A 250V AC. Assurez-vous que l'alimentation d'eau est activée en pleine pression.
4. Refermez la porte, appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » et l'indicateur d'alimentation s'allumera. Tournez le bouton de sélection du programme pour sélectionner le cycle de lavage approprié.
5. Chaque pression du bouton « Programme » change le programme de lavage dans l'ordre suivant

   Normal → Eco → Rapide

   Une fois le programme sélectionné, le témoin correspondant s'allume. Appuyez ensuite sur le bouton « Marche/Pause » pour lancer le lavage.

Appuyez sur le bouton « Marche/Pause » pour démarrer le lavage, le lavage commence 10 secondes après.

Changement de programme

Vous pouvez modifier le programme de lavage si le lave-vaisselle n'a démarré que peu de temps auparavant. Sinon, le détergent aura déjà été déversé et la machine aura déjà vidangé l'eau de lavage. Si c'est le cas, vous devrez remplir de nouveau le distributeur de détergent (voir le paragraphe intitulé « Verser le détergent »).

Appuyez sur le bouton « Marche/Pause » pendant plus de 3 secondes pour mettre la machine en statut de veille, puis vous pourrez changer le programme du cycle de lavage (voir le paragraphe intitulé « Démarrage du cycle de lavage »).

REMARQUE :

Si vous ouvrez la porte lors du lavage, la machine se mettra en pause. Une fois la porte fermée, appuyez sur le bouton « Marche/Pause » et la machine se remettra à fonctionner après 10 secondes.

Pour réinitialiser le programme de lavage, appuyez sur le bouton « Marche/Pause » pendant plus de 3 secondes pour mettre la machine en mode d'attente. Il est ensuite possible de changer le programme et choisir le cycle de lavage souhaité (consultez la rubrique « Lancer un cycle de lavage »).

Pour changer de programme et modifier le temps de départ différé lorsqu'ils ont déjà été choisis, appuyez sur le bouton « Marche/Pause ».

La position des témoins correspondant aux différents programmes permet d'indiquer la situation du lave-vaisselle :

a	Tous les témoins sont éteints	en attente
b	Un des témoins est allumé	pause
c	Un des témoins clignote	marche
d	Certains des témoins clignotent rapidement	erreur

Vous avez oublié d'ajouter de la vaisselle ?

Vous pouvez ajouter de la vaisselle à tout moment avant que le réservoir de détergent ne s'ouvre.

1. Tirez la poignée de la porte.
2. N'ouvrez pas la porte tant que les bras d'aspersion d'eau ne sont pas arrêtés.
3. Ajoutez la vaisselle que vous avez oublié.
4. Fermez la porte et poussez le loquet complètement vers la droite.

AVERTISSEMENT !

Il est dangereux d'ouvrir la porte lors du lavage car de l'eau chaude pourrait vous brûler.

Eteindre le lave-vaisselle

Lorsque l'indicateur lumineux est allumé et qu'il ne clignote pas, le programme de lavage est terminé.

1. Eteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton d'alimentation.
2. Arrêtez l'alimentation d'eau.
   Ouvrez doucement la porte. De la vapeur chaude peut s'évacuer lorsque la porte est ouverte !
   - Les plats chauds sont sensibles aux chocs. Ils doivent refroidir environ 15 minutes avant d'être enlevés du lave-vaisselle.
   - Ouvrez ensuite complètement la porte, laissez-la ouverte et attendez quelques minutes avant d'enlever les plats. De cette façon, ils refroidiront et sècheront plus vite.

Décharger le lave-vaisselle

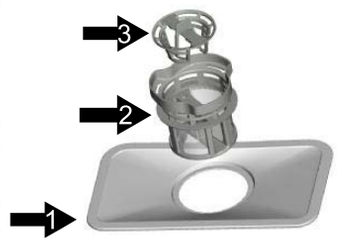
Il est normal que le lave-vaisselle soit mouillé à l'intérieur.

Videz en premier le panier inférieur puis le compartiment supérieur. Cela évitera les écoulements d'eau du compartiment supérieur sur les plats du compartiment inférieur.

Maintenance et entretien

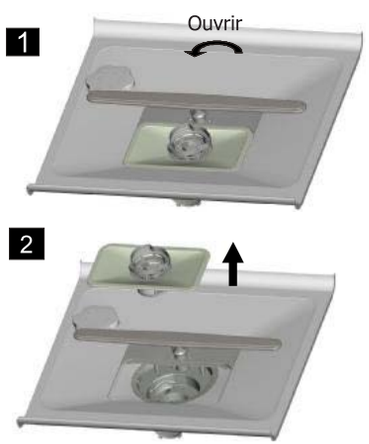
SYSTEME DE FILTRAGE

Pour votre commodité, nous avons placé la pompe d'évacuation et le système de filtrage à votre portée à l'intérieur de la cuve. Le système de filtrage se compose de 3 éléments : le filtre principal, le filtre à déchets et le micro-filtre.



1. Filtre principal : les particules alimentaires et les salissures prises au piège par ce filtre sont pulvérisées par un jet spécial du bras d'aspersion inférieur et dirigées vers le tuyau d'évacuation.
2. Micro-filtre : ce filtre retient les résidus alimentaires et les salissures dans la zone d'aspiration et évite qu'ils ne se redéposent sur la vaisselle pendant un cycle.
3. Filtre à déchets : éléments plus grands, comme des morceaux de verre ou des os, qui pourraient boucher le tuyau d'évacuation et qui sont pris au piège dans le filtre à déchets. Pour enlever un élément pris dans ce filtre, appuyez doucement sur les languettes situées en haut du filtre et soulevez-le.

- Vérifiez les filtres après chaque utilisation pour éviter toute obstruction.
- En dévissant le filtre à déchets, vous pouvez retirer le système de filtration complet. Enlevez tout résidu ou déchet et nettoyez les 3 filtres sous l'eau courante.



1. Tournez le filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre,
2. Puis, soulevez le système de filtrage.

REMARQUE : effectuez cette procédure de l'étape 1 à l'étape 2 pour démonter le système de filtrage, et effectuez-la de l'étape 2 à l'étape 1 pour le remonter.

Assemblage des filtres

Pour obtenir une meilleure performance et de meilleurs résultats du lave-vaisselle, les éléments qui composent le filtre doivent être nettoyés. Le filtre enlève efficacement les particules des aliments de l'eau de lavage en permettant à l'eau de circuler de nouveau durant le cycle. Pour cette raison, il est conseillé d'enlever les plus grosses particules d'aliments retenues dans le filtre après chaque cycle de lavage en rinçant le filtre semi-circulaire et le puisard avec de l'eau courante. Pour enlever l'assemblage du filtre, tirez sur la poignée du puisard vers le haut. L'assemblage entier du filtre doit être nettoyé au moins une fois par semaine.

Pour nettoyer le gros filtre et le filtre fin, utilisez une brosse de nettoyage. Puis, assemblez de nouveau les parties du filtre comme illustré sur le schéma à gauche et insérez de nouveau l'assemblage entier dans le lave-vaisselle, en le remettant en position et en le poussant vers le bas.

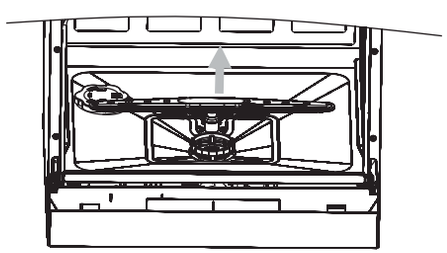
Le lave-vaisselle ne doit jamais être utilisé sans les filtres. Remettre le filtre dans une position incorrecte peut réduire la performance de l'appareil et endommager les plats et les ustensiles.

AVERTISSEMENT !

Ne faites jamais fonctionner le lave-vaisselle sans que les filtres ne soient en place. Lors du nettoyage des filtres, ne les secouez pas. Auquel cas les filtres pourraient se tordre et la performance du lave-vaisselle pourrait être réduite.

Nettoyage des bras d'aspersion

Vous devez nettoyer régulièrement les bras de lavage pour éliminer les produits chimiques qui colmatent les buses et les coussinets des bras de lavage.



Nettoyage des bras gicleurs

Afin d'éviter tout obstruction des bras gicleurs, ceux-ci peuvent facilement être retirés pour pouvoir en nettoyer régulièrement les embouts. Lavez-les à l'eau courante et replacez-les en faisant attention de bien les emboîter ; vérifiez qu'ils peuvent tourner sans à-coups.

Prenez les bras gicleurs en plein milieu et tirez-les vers le haut pour les retirer. Passez-les sous un jet d'eau et remettez-les à leur place en les emboîtant bien. Après les avoir remontés, vérifiez qu'ils tournent bien sans à-coups. Si ce n'est pas le cas, assurez-vous qu'ils aient été replacés correctement.

ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE

Pour nettoyer le bandeau de commande, utilisez un chiffon légèrement humide, puis séchez soigneusement.

Pour nettoyer l'extérieur, utilisez une bonne cire à polir.

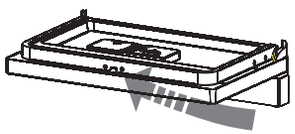
N’utilisez jamais d’objets pointus, de tampons à récurer ou de nettoyants corrosifs sur une des pièces du lave-vaisselle.

Protection contre le gel

Si votre lave-vaisselle est laissé dans un lieu non chauffé durant l’hiver, demandez à un technicien de :

1. Couper l’alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Couper l’alimentation d’eau et déconnecter le tuyau d’arrivée d’eau de la valve d’eau.
3. Vidanger l’eau du tuyau d’arrivée d’eau et de la valve d’eau (utiliser une casserole pour récolter l’eau).
4. Connecter de nouveau le tuyau d’arrivée d’eau à la valve d’eau.
5. Enlever le filtre de l’intérieur de la cuve et utiliser une éponge pour retirer l’eau restante de la pompe de vidange.

Nettoyage de la porte



Pour nettoyer le contour de la porte, vous devez utiliser uniquement un chiffon doux et humide. Pour empêcher toute pénétration d’eau dans le verrou de la porte et les composants électriques, n’utilisez pas de nettoyant vaporisateur de quelque sorte que ce soit.
De la même façon, n’utilisez jamais de nettoyants ou d’éponges à récurer sur les surfaces externes car ils pourraient rayer le revêtement. Certaines serviettes en papier peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.

MISE EN GARDE !

N’utilisez jamais de nettoyants vaporisateurs pour nettoyer la porte car ils pourraient endommager le verrou de la porte et les composants électriques. Il est interdit d’utiliser un agent abrasif ou une serviette en papier en raison du risque de rayures ou de taches sur la surface en acier inoxydable.

Comment conserver votre lave-vaisselle en bon état ?

- Après chaque lavage
  Après chaque lavage, coupez l’arrivée d’eau de l’appareil et laissez la porte légèrement entrouverte afin d’évacuer l’humidité et les odeurs.
- Retirez la prise
  Avant de nettoyer ou d’effectuer un service d’entretien, retirez toujours la fiche de la prise murale. Ne prenez pas de risques inutiles.
- Aucun solvant ou nettoyant abrasif
  Pour nettoyer l’extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n’utilisez pas de solvant ou de produit de nettoyage abrasif. Préférez un chiffon et de l’eau tiède savonneuse. Pour enlever les taches à l’intérieur du lave-vaisselle, utilisez un chiffon humide trempé dans l’eau et dans un peu de vinaigre blanc ou bien un produit de nettoyage conçu spécialement pour le lave-vaisselle.
- Si vous partez en vacances
  Lorsque vous partez en vacances, il est conseillé d’effectuer un cycle de lavage à vide puis de débrancher la fiche de la prise, de couper l’arrivée d’eau et de laisser la porte de l’appareil légèrement entrouverte. Cela permet de prolonger l’efficacité des joints et d’empêcher les odeurs de se former à l’intérieur de l’appareil.
- Déplacer l’appareil

  Si vous souhaitez déplacer l’appareil, maintenez-le le plus possible en position verticale.
  Si cela est absolument nécessaire, vous pouvez le basculer en arrière.
- Joints
  Une des raisons qui provoque la formation d’odeurs à l’intérieur du lave-vaisselle, c’est la nourriture qui reste coincée dans les joints. Un nettoyage périodique avec une éponge humide permet d’éviter ce problème.

Consignes d’installation

Attention :

Les tuyaux et équipements électriques doivent être installés par des professionnels.

Avertissement	
	Danger d’électrocution Coupez le courant avant d’installer le lave-vaisselle. Si vous ne le faites pas, vous vous exposez à un risque d’électrocution, voire de mort.

Préparation de l’installation

Pour l’emplacement de la machine, choisissez un endroit près d’une arrivée d’eau, des tuyaux d’évacuation et des prises électriques.
Il est conseillé de choisir un emplacement contre un évier afin de faciliter le branchement du tuyau d’évacuation du lave-vaisselle.

A) RACCORDEMENT ELECTRIQUE

PRECAUTION, pour votre sécurité personnelle :

N’UTILISEZ PAS DE RALLONGE OU DE FICHE D’ADAPTATION AVEC CET APPAREIL.
NE COUPEZ OU N’ENLEVEZ, EN AUCUNE CIRCONSTANCE, LA TROISIEMIE BROCHE DESTINEE A LA MISE A LA TERRE.

Exigences électriques

Ce lave-vaisselle est conçu pour être utilisé avec une installation électrique individuelle adaptée 220-240V~50Hz. Utilisez les fusibles requis de 10 ampères. Une alimentation électrique par fusible est nécessaire – fil de cuivre uniquement. Fusible retardé ou disjoncteur conseillés et fourniture d’un circuit distinct pour servir cet appareil. La prise murale doit se trouver près de l’appareil.

Raccordement électrique

Lorsque vous avez vérifié que le voltage et les valeurs de la fréquence du courant de votre résidence correspondent à ceux de la plaque signalétique et que le système électrique est adapté au voltage maximum de la plaque signalétique, veuillez insérer la fiche dans une prise électrique mise

correctement à la terre. Si la prise électrique auquel doit se raccorder l'appareil n'est pas adaptée à la fiche, veuillez remplacer la prise au lieu d'utiliser un adaptateur ou un autre type d'appareil car ils peuvent provoquer une surchauffe et des brûlures.

Avant toute utilisation, vérifiez que la mise à la terre est correcte !

Instructions pour la mise à la terre

Ce lave-vaisselle doit avoir une mise à la terre. En cas de mauvais fonctionnement, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en créant un chemin de résistance au courant.

Ce lave-vaisselle est équipé d'un cordon d'alimentation (qui contient un conducteur de mise à la terre) et d'une prise avec mise à la terre. Cette prise doit être branchée correctement selon la réglementation locale.

AVERTISSEMENT !

Une mauvaise connexion de ce lave-vaisselle peut créer un risque d'électrocution. Si vous avez un doute quant à l'installation de cet appareil, faites appel à un électricien qualifié ou une personne du service après-vente.

Ne modifiez pas la prise de cet appareil. Si elle ne se connecte pas sur votre prise murale, faites appel à un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT !

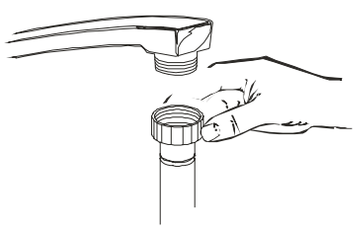
Afin d'éviter qu'il y ait de l'eau restante dans le tuyau d'arrivée, veuillez fermer l'arrivée d'eau après l'utilisation (pour les modèles avec un tuyau d'arrivée d'eau non protégé).

B) RACCORDEMENT DE L'EAU

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

Raccordez le tuyau d'alimentation d'eau froide sur un raccord fileté de moins de 3/4 (inch) et vérifiez qu'il est correctement serré.

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou n'ont pas été utilisés pendant une durée prolongée, laissez l'eau s'écouler et vérifiez qu'elle est claire et sans impuretés. Si vous ne prenez pas cette précaution, il y a un risque de blocage de l'arrivée d'eau et d'endommagement de l'appareil.



C) INSTALLATION DU LAVE-VAISSELLE

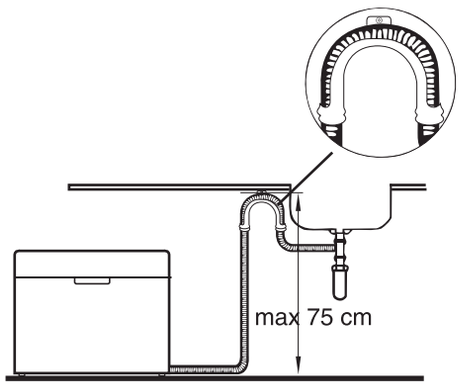
Connexion du tuyau de vidange

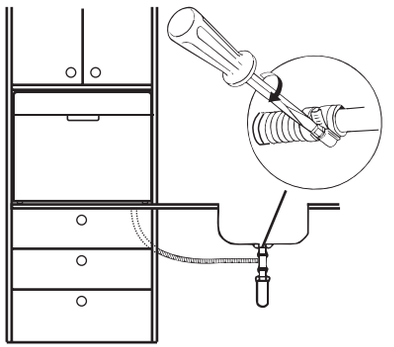
Insérez le tuyau de vidange dans un tube de vidange d'un diamètre minimum de 40mm ou laissez couler l'eau dans l'évier, en vous assurant que le tuyau ne soit pas plié ou coincé.

Utilisez le support spécial en plastique fourni avec l'appareil. L'extrémité libre du tuyau doit être placé à une hauteur max de 75cm et ne doit pas être immergé dans l'eau.

Attention :

Le support en plastique prévu spécifiquement pour le tuyau d'évacuation doit être fixé solidement au mur pour éviter que celui-ci ne bouge et permettre à l'eau d'être évacuée efficacement.





Sortie d'eau

Connectez le tuyau de vidange d'eau. Le tuyau de vidange doit être correctement attaché pour éviter toute fuite d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas écrasé ou tordu.

Tuyau d'extension

S'il est nécessaire d'ajouter un tuyau d'extension, utilisez un tuyau de vidange similaire.

Il ne doit pas dépasser de plus de 4 mètres, auquel cas l'efficacité du nettoyage du lave-vaisselle pourrait être diminuée.

Démarrer le lave-vaisselle

Les points suivants doivent être vérifiés avant de démarrer le lave-vaisselle :

1. Le lave-vaisselle est nivelé et stable.
2. La valve d'arrivée d'eau est ouverte.
3. Il n'y a pas de fuite aux points de connexion des conduits.
4. Les câbles sont solidement connectés.
5. L'alimentation électrique est activée.
6. Le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange sont connectés.
7. Tous les matériaux d'emballage et les imprimés ont été retirés du lave-vaisselle.

Attention

Après l'installation, veuillez placer cette notice d'utilisation dans un endroit où vous pourrez la retrouver facilement. Le contenu de cette notice d'utilisation est très utile à tous les utilisateurs.

Guide de dépannage

Avant de contacter un réparateur ou service après-vente, veuillez vérifier que la solution recherchée ne se trouve pas ci-dessous.
Une des solutions suivantes pourraient vous éviter l'intervention d'un professionnel.

	Problème	Causes éventuelles	Solutions
Problèmes techniques	Le lave-vaisselle ne s'allume pas	Le fusible a grillé ou le disjoncteur a sauté	Remplacez le fusible ou rallumez le disjoncteur. Débranchez tout appareil partageant le même circuit d'alimentation que le lave-vaisselle.
		L'appareil est hors tension	Assurez-vous que l'appareil est sous tension et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien enfoncé dans la prise.
		La porte du lave-vaisselle n'est pas bien fermée	Assurez-vous que la porte soit bien fermée et que le loquet soit bien enclenché.
Problèmes d'ordre général	L'eau ne s'évacue pas de l'appareil	Le tuyau d'évacuation est tordu	Vérifiez le tuyau d'évacuation.
		Le filtre est bouché	Vérifiez le filtre (consultez la rubrique « Nettoyage du filtre »).
		Le siphon de l'évier est bouché	Vérifiez le siphon de l'évier. S'il est bouché, contactez un plombier et non un réparateur pour votre lave-vaisselle.
	Présence de mousse dans la cuve	Le liquide vaisselle n'est pas adapté	Utilisez uniquement du liquide vaisselle spécial lave-vaisselle pour éviter que de la mousse se forme. S'il y en a, ouvrez l'appareil et laissez la mousse se dissiper. Versez 1 gallon (4,5L) d'eau froide dans la cuve, verrouillez la porte puis lancez l'appareil en lançant n'importe quel cycle pour évacuer le contenu. Répétez si nécessaire.
		De l'adoucisseur de rinçage a été renversé	Essuyez toujours immédiatement toute trace d'adoucisseur.
	Présence de taches sur les parois de la cuve	Un liquide vaisselle avec des colorants été utilisé	Assurez-vous d'utiliser un produit sans colorant.
	Présence d'une pellicule blanchâtre sur les parois intérieures	Présence de minéraux, lié à la dureté de l'eau	Pour nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle, protégez vos mains en portant des gants en caoutchouc et utilisez du liquide vaisselle pour lave-vaisselle sur une éponge humide. N'utilisez en aucun cas d'autres produits nettoyants que du liquide vaisselle pour lave-vaisselle, afin d'éviter la formation de mousse.

	Problème	Causes éventuelles	Solutions
Problèmes d'ordre général	Des traces de rouilles sur les couvert	Les couverts utilisés ne sont pas inoxydables	
		Aucun cycle de lavage n'a été lancé après avoir mis du sel régénérant ; les couverts ont donc été en contact avec des traces de sel.	Lancez toujours un cycle de lavage rapide sans charger la machine et sans choisir la fonction Turbo (si disponible) après avoir ajouté du sel régénérant.
		Le couvercle du réceptacle pour adoucisseur d'eau n'est pas étanche	Vérifiez la bonne fermeture du couvercle.
Bruits	Des coups retentissent de l'intérieur de la cuve	Un bras gicleur tape sur la vaisselle se trouvant dans l'un des paniers	Arrêtez le cycle en cours et rangez comme il faut les couverts qui gênent les bras gicleurs.
	Des cliquetis retentissent de l'intérieur de la cuve	Certains éléments de la vaisselle sont mal rangés	Arrêtez le cycle en cours et rangez comme il faut la vaisselle.
	Des à-coups retentissent au niveau de la tuyauterie	Cela peut venir de l'installation des conduits d'évacuation du site ou des intersections entre les tuyaux	Cela n'a aucune incidence sur le fonctionnement de la machine. En cas de doutes, contactez un plombier qualifié.
Résultat de lavage non-satisfaisant	La vaisselle n'a pas été bien nettoyée par le lave-vaisselle	Elle n'a pas été placée correctement.	Consultez les remarques dans le chapitre « Chargement des paniers de la machine ».
		Le programme de lavage n'était pas assez puissant.	Choisissez un programme de lavage plus intensif. Consultez la rubrique « Tableau des Cycles de Lavage ».
		Pas assez de liquide vaisselle.	Rajoutez plus de liquide vaisselle ou utilisez un autre liquide vaisselle.
		Un objet bloque les jets d'eau des bras gicleurs.	Rangez la vaisselle de manière à ce qu'elle ne gêne pas la rotation des bras gicleurs.
	Traces blanchâtres sur la verrerie	Le système de filtrage dans le bas de la cuve est sale ou n'a pas été bien installé. Cela pourrait gêner les jets d'eau.	Nettoyez ou installez correctement le système de filtrage. Nettoyez les orifices des bras gicleurs. Consultez la rubrique « Nettoyage des bras gicleurs ».
	Traces noires ou grises sur la vaisselle	Une combinaison d'eau trop douce et de l'utilisation de trop de liquide vaisselle.	Utilisez moins de liquide vaisselle si l'eau est trop douce et choisissez un cycle de lavage plus court pour laver la vaisselle en verre.
	Du liquide vaisselle est resté dans le réceptacle	Des ustensiles ou objets en aluminium ont frottés contre la vaisselle.	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces traces.
		De la vaisselle bloque le réceptacle.	Rangez la vaisselle comme il faut.

	Problème	Causes éventuelles	Solutions
Séchage non-satisfaisant	La vaisselle est encore mouillée à la fin du lavage	La machine n'a pas été chargée correctement.	Suivez les consignes pour charger la vaisselle.
		Trop peu de produit de rinçage.	Augmentez la quantité de produit de rinçage ou remplissez à nouveau le réceptacle de ce produit.
		La vaisselle a été retirée trop tôt de la machine.	Ne videz pas la machine immédiatement après la fin du lavage. Entrouvrez la porte pour laisser s'échapper la vapeur. Videz-la uniquement lorsque la vaisselle est encore tiède au touché. Videz le compartiment du bas en premier ; cela empêche l'eau du compartiment du dessus de mouiller la vaisselle du bas.
		Mauvais choix de programme.	La température de lavage est plus basse lors d'un programme à cycle court. Cela diminue par conséquent la qualité du lavage. Choisissez un programme à cycle long.
		Le revêtement de certains ustensiles est de basse qualité.	L'écoulement de l'eau se fait plus difficilement si ce type de vaisselle est chargé dans l'appareil. Evitez donc de les laver dans un lave-vaisselle.

Codes d'erreur :

Des codes d'erreur existent pour vous avertir de certains dysfonctionnements

Codes	Signification	Causes éventuelles
Le témoin d'avertissement pour le sel clignote rapidement	L'eau met plus longtemps à arriver	Le robinet n'est pas ouvert ou l'arrivée d'eau est limitée ou la pression de l'eau est trop basse.
Le témoin de cycle en cours clignote rapidement	L'eau déborde	Il y a une fuite quelque part dans l'appareil.

MISE EN GARDE :

- Dans le cas d'un trop-plein d'eau, fermez le robinet général d'alimentation en eau avant de contacter tout réparateur ou service après-vente.
- Si de l'eau se trouve dans le fond de la machine due à un trop-plein ou à une fuite d'eau, retirez toute l'eau avant la prochaine utilisation de la machine.

AVERTISSEMENT !

Si un débordement se produit, arrêtez l'alimentation d'eau principale avant d'appeler de l'aide. S'il y a de l'eau dans le fond de la machine à cause d'un débordement ou d'une petite fuite, enlevez l'eau avant de redémarrer la machine.

Hauteur	: 438 mm
Largeur	: 550 mm
Profondeur	: 500 mm
Charge connectée à la tension	: Voir fiche signalétique
Pression d'eau	: 0,04 – 1,0 Mpa
Source d'alimentation	: Voir fiche signalétique
Capacité	: 6 couverts

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Equipement Electrique et Electronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2002/96/CE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères.

L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

CONDITION DE GARANTIE :

Ce produit est garanti pour une période de 1 an à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau.
Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

	Fabriqué en RPC Importé par WESDER 67 bis rue de Seine 94140 ALFORTVILLE - France	Distribué par ELECTRO DEPOT 1 Route de Vendeville 59155 FACHES THUMESNIL

La mise sur le marché de ce produit est opérée par l'Importateur qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables.
La mise à disposition de ce produit est notamment opérée par le Distributeur identifié cidessus.

Feuille de données techniques

Fiche de du lave-vaisselle selon la directive UE 1059/2010:

Fabricant	Samana
Type / Description	SAM 5C55 BCW
Nombre de couverts	6
Classe énergétique de l'efficacité énergétique - 1	A+
Consommation d'énergie annuelle - 2	174 kWh par an
Consommation d'énergie du cycle de nettoyage standard	0.61 kWh
Consommation électrique en mode arrêt	0.49 W
Consommation électrique en mode de veille	0.49 W
Consommation d'eau annuelle -3	1960 litres par an
Classe d'efficacité de séchage -4	A
Cycle de nettoyage standard -5	ECO
Durée du programme du cycle de nettoyage standard	170 min
Niveau sonre	55 dB(A) re 1 pW
Montage	Auto-portant
Pourrait être encastré	Non
Hauteur	43.8 cm
Largeur	55 cm
Profondeur (avac connecteurs)	50 cm
Consommation électrique	1280 W
Tension nominale / fréquence	AC 220-240V~50Hz
Pression d'eau (pression)	0.4-10 bar=0.04-1 Mpa

REMARQUES :

1. A+++(efficacité optimale) à D (efficacité minimale)
2. Consommation d'énergie annuelle -174 kWh, Sur la base de 280 cycles de nettoyage standard. La consommation réelle d'énergie annuelle dépend de la fréquence réelle d'utilisation.
3. Consommation d'eau annuelle 1960 litres, Sur la base de 280 cycles de nettoyage standard. La consommation réelle d'eau annuelle dépend de la fréquence réelle d'utilisation.
4. A (efficacité optimale) à G (efficacité minimale)
5. Ce programme est adapté pour le nettoyage de la vaisselle normalement sale et ce programme est le plus efficace en termes de son énergie combinée à la consommation d'eau pour ce type de vaisselle.

   L'appareil répond aux normes européennes et les directives dans la version actuelle à la livraison:

   - LVD 2006/95/CE
   - EMC 2004/108/CE
   - EUP 2009/125/CE

   Les valeurs ci-dessus ont été mesurées conformément aux normes des conditions de fonctionnement spécifiées.

   Les résultats peuvent varier considérablement selon la quantité et la saleté de la vaisselle, la dureté de l'eau, la quantité de détergent, etc.

   Le manuel est basé sur les normes et les règles de l'Union européenne.